

UKA 2016/136: Borgmesterit borgmesteritut atuunermik saniatigut aallaavittut allamik suliffeqarsinnaanerannik suliffimmilluunniit ingerlatsisinnaanerannik pisinnaajunnaartitsisumik, Naalakkersuisut kingusinnerpaamik UKA 2017-imi kommunit aqunneqarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaanut allannguutissatut siunnersummik saqqummiussinissamik peqquneqarnissaannik Inatsisartuni aalajangiiffigisassatut siunnersuut.

Pillugu

siunnersuutip aappassaaneerneqarnerani

Inatsisinut Ataatsimiititaliap

ISUMALIUTISSIISUTAA

Suliaqarnermi Inatsisinut Ataatsimiititaliap uku inuttarai:

Inatsisartunut ilaasortaq Anders Olsen, Siumut, Siulittaasoq

Inatsisartunut ilaasortaq Michael Rosing, Demokraatit, Siulittaasup tullia

Inatsisartunut ilaasortaq Iddimanngiit Bianco, Inuit Ataqatigiit

Inatsisartunut ilaasortaq Laura Tàunâjik, Siumut

Inatsisartunut ilaasortaq Debora Kleist, Inuit Ataqatigiit

1. Siunnersuut tunuliaqtaalu pillugit

Siunnersuuteqartup kissaatigaa Borgmesterit borgmesteritut atuunermik saniatigut aallaavittut allamik suliffeqarsinnaanerannik suliffimmilluunniit ingerlatsisinnaanerannik pisinnaajunnaartitsisumik malittarisassiortoqarnissa.

Siunnersuuteqartup tassunga atatillugu malittarisassat Naalakkersuisunut ilaasortanut ataasiakkaanut Inatsisartullu Siulittaasuannut atuuttut tikkuarpai.

Siunnersuuteqartup soqtigisat aporaassinjaanerannut aarlerinartoqarsinnaaneranik killiliinissap kissaatigineqarnera tamatumunnga tunuliaqtaanerarpaa, tassunga ilanngullugu inuttut soqtigisat atuuffimmik ingerlatsinermut sunniuteqarsinnaanerannut aarlerinartoqarnera pissutigalugu, ilaatigullu atuuffimmik isumaginninnerup piffissaq tamakkerlugu ingerlanneqarnissaanik tamakkiisumillu aallussillunilu tunnusimanissamik kissaateqarneq.

Tassunga atatillugu siunnersuuteqartup erseqqissaatigaa kommunit kattussuunneqarneranni borgmesterit akisussaaffiat suliassaallu siusinnerusumut sanilliullugu annertuseriarujussuarsimasut, ullumikkullu borgmesteriuneq ulloq naallugu atuuffittut naatsorsuunneqartariaqartoq. Tamanna borgmesterit akissarsiaasa annertussusaat pillugu malittarisassani naatsorsuunneqarpooq. Kommunalbestyrelsillu taamaalillutik borgmesterit ukiumut 918.000 kr-it pallillugit akissaasersinnaalersimavaat.

2. Naalakkersuisut akissuteqaataat

Naalakkersuisut akissuteqaamminni siunnersuutip itigartitsissutigineqarnissaa inassutigisimavaat.

Naalakkersuisut innersuussutigaat borgmesterit akisussaaffii piginnaatitaaffiilu pingaarutiltsigut Naalakkersuisut akisussaaffiinit piginnaatitaaffiinillu allaanerussuteqartut. Taamaammallu Naalakkersuisut isumaat malillugu malittarisassanut Naalakkersuisunut atuuttunut borgmesterit atuuffiinut malittarisassanik assersuussinissaq mianerisariaqartoq.

Borgmesteritut atuuffeqarnerup piffissaq tamakkerlugu suliffiusinnaanera Naalakkersuisut akuerisinnaavaat, taamaattorli tikkuarlugu kommunit aqunneqarnerannut aaqqissuussinermi tamanna piumasaqaataanngitsoq (amma kommunit kattutsinneqareerneranni), Inatsisartullu maannamut isumaqartut, allamik atorfegaatigaluni imaluunniit inuussutissarsiummik ingerlataqaatigaluni borgmesteritut atuuffeqartoqarsinnaasoq.

3. Inatsisinut Atatsimiititaliap isumaliusersuutai

Inatsisinut Atatsimiititaliap maluginiarppaa, siunnersuut marlunnik siunertaqartoq: Ilaatigut soqtigisanik aporaatsitsisoqaratarsinnaanerata killilersimaarnissaa, ilaatigullu pisariaqartoq naapertorlugu sulinikkut, eqeersimaarnikkut tunnusimanikkullu atuuffiup piffissaq tamakkerlugu paarineqarnissaata isumannaarneqarnissaa.

3. 1. Soqtigisat aporaatseratarsinnaanerannik killilersimaarinissaq eqqarsaatigalugu

Eqqarsaatigisassamut siullermut tunngatillugu – tassa soqtigisanik aporaatsitseratarsinnaanerup killilersimaarnissaa eqqarsaatigalugu Inatsisinut Atatsimiititaliap maluginiarppaa Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsimmi¹ taamaattoqaratarsinnaanera pinaveersaarniarlugu suliamut attuumassuteqarneq pissutigalugu suliami peqataasinnaannginnermut malittarisassanik aalajangersagaqartoq. Malittarisassat taakku inuup suliap qanoq inerneqarnissaa pillugu inuttut immikkut, aningasaqaqnikkulluunniit soqtigisaqartup suliami aalajangiisuusinnaaneranik, sulialluunniit ingerlanneqarnerani peqataasinnaaneranik

¹ Pisortat ingerlatsineranni suliassat suliarineqartarnerat pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 8, 13. juni 1994-imeersoq, kingornatigut allannguutilik.

mattussisumik. Suliami peqataasinnaannginnermut malittarisassat naalakkersuinikkut ingerlatsivinni pisortanut aamma atuupput, tassa Naalakkersuisunut ilaasortanut, kommunalbestyrelsenut ilaasortanut, aamma borgmesterinut.

Taamaattoq isumaliutigissallugu tulluartuusinnaavoq qanoq annertutigisumik naalakkersuinikkut ingerlatsivinni pisortanut immikkut malittarisassaqassanersoq, taakku atuuffimmik tigummiarnermi saniatigut assersuutigalugu namminersorlutik inuussutissarsiutigalugu suliffeqarfimmik ingerlatsisinnaanerannik mattussisunik, imaluunniit atuuffimmut aporaassinnaasunik immikkut aningaasaqarnikkut soqutigisaqarsinnaanerannik. Tamaalilluni takorloorneqarsinnaavoq soqutigisat ima annertutigisinnaasut imatulluunniit isikkoqarsinnaasut naalakkersuinikkut ingerlatsivimmi pisortaq pineqartoq suliami peqataasinnaannginnerminik ima akulikitsigisunik nalunaartariaqartassasoq, allaat atuuffiup tigumminissaa pissutsit piviusut malillugit ajornakusuulerluni.

Naalakkersuisunut ilaasortanut (Inatsisartullu Siulittaasuannut) Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni² kapitali 5-imi (§25) aalajangersakkatigut malittarisassat atuupput. Malittarisassat taakku Naalakkersuisunut ilaasortat Siulittaasuallu kiisalu Inatsisartut Siulittaasuut allanik atuuffeqarsinnaanerannik inuussutissarsiuteqarsinnaanerannillu mattussipput, tamanna Qinigaasinnaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiitaliaq tamatumunnga akuersisimanngippat.

Naalakkersuisut akissuteqaamminni tikkuarpaat borgmesterip piginnaatitaaffii aalajangiisinnanermullu piginnaasaat Naalakkersuisunut ilaasortanut sanilliullutik killiqarnerusut.

Kommunit ingerlataat communalbestyrelsinit aqunneqarput. Kommunip allaffissornikkut aaqqissuussaaneranut, kommunillu pisortaaneranik (kommunaldirektøri) atorfinitssinermut soraartsinermullu Kommunalbestyrelsi akisussaasuuvoq.

Kommunalbestyrelsip atingaasaqarnermut ataatsimiitaliaa (borgmesterimik siulittaasoqartoq) kommunip susassaqarfiini ingerlatsinermut aqutsisuuvooq. Aningaasaqarnermut ataatsimiitaliap suliat kommunip karsianut naatsorsuusuutaanullu tunngassutillet kiisalu akissarsiat sulisoqarnikkullu pissutsit pillugit suliat tamaasa tigummivai (tamanna kommunip pisortaaneranik (kommunal direktør) atorfinitssineq soraartsinerluunniit eqqaassanngikkaanni, tamanna communalbestyrelsimit tamarmiusumit isumagineqarpoq).

² Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaat nr. 26, 18. november 2010-meersoq, kingusinnerusukkut allangutilik.

Kommunit aqunneqarnerat pillugu inatsit naapertorlugu borgmesterip nammineerluni piginnaatitaaffii pingarnerusutigut imatut killiligaapput:

- kommunalbestyrelsi sinnerlugu suliassanik kinguartinneqarsinnaanngitsunik imaluunniit nalornisoorutaasinnaanngitsunik aalajangiinissaq,
- kommunip ulluinnarni allaffissornikkut aqunneqarneranik isumaginninnissaq aamma communalbestyrelsip ataatsimiititallu ataatsimiinnerini kiffartuussinissaq,
- kommunip ingerlatsinerani pisariaqartumik akuersisummik peqartoqartinnagu aningaasartuuteqartoqaranilu isertitaqartoqannginnissaanik isumaginninnissaq.

Tamanna tunngavigalugu oqartoqarsinnaavoq soqutigisanik aporaatitseratarsinnaanerup isiginiarneqarnissaa borgmesterimuinnaanngitsoq, communalbestyrelsemulli ilaasortanut tamanut attuumassuteqartoq. Ajornartorsiulli unaavoq communalbestyrelsimit ilaasortat aningaasaqartitaanerat ima annertutiginnigmat, allaat atuuffiup saniatigut allanik suliaqarnissamut suliffeqarfimmilluunniit ingerlatsinissamut killiliinissaq piissusissamisoorsinnaalluni. Borgmesterit kisimik aningaasaqartitaanerat ima annertutigaaq, killilersuinissap eqqarsaatigineqarsinnaalluni.

3.2. Atuuffiup piffissaq tamakkerlugu tigummineqarnerata isumannaarneqarnissaa eqqarsaatigalugu

Isiginagiassap appaanut tunngatillugu – tassa atuuffiup, pisariaqartoq naapertorlugu sulinikkut, equeersimaarnikkut tunniusimanikkullu, piffissaq tamakkerlugu tigummineqarnerata isumannaarneqarnissaa eqqarsaatigalugu – Inatsisinut Ataatsimiititaliap paasivaa, Naalakkersuisut sinaakkutissat borgmesterit aningaasarsiaqartinneqarnerannut aalajangersakkatik malillugit³ aningaasarsiat annertussusissaat toqqarsimagaat (ukiumut 918.000 kr.), tamannalu atuuffiup piffissaq tamakkerlugu atuuffiunerata tunngavissaatinneqarneranik tunngaveqarsimassasoq naatsorsuutigineqartariqarpoq.

Piumasaqaat taanna aamma inatsisissatut siunnersummut Naalakkersuisut katersunnermi uani saqqummiussaminni tunngavigisimavaat (Unga siunnersuut: Kommunini suliassaqarfiit aaqqissuuteqqinnejarnerata allanngortinneqarneranik Inatsisartut inatsisaat⁴). Inatsisissatut siunnersummut tassunga nassuaatini Naalakkersuisut ilaatigut imatut allassimapput⁵:

³ Borgmesterinik borgmesterillu tulliinik kiisalu communalbestyrelsinsut nunaqarfinnilu aqutsisunut ilaasortanik aamma najukkani ataatsimiititaliat ilaasortaannut il.il. akissarsiaqartitsineq pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 25, 30. december 2013-imeersoq

⁴ UKA 2016/117

⁵ § 22, imm. 2-mut nassuaatit

"Siunnersuutigineqarpoq, Qaasuitsup Kommunianut borgmester-i, taanna aamma ikaarsaariarnermi ataatsimiititaliamut siulittaasutut toqqarneqarsimappat, marloriaammik aningaasarsianik pissarsissanngitsoq. Tamanna tunngaveqartinnejeqarpoq, borgmesteritut atuuffik tamanna naapertorlugu tamakkiisumik suliffitut aningaasarsiaqartitaanera." (Ataatsimiititaliamit erseqqissaaserneqarpoq)

Naalakkersuisunit tikkuarneqarneratut piumasaqaat taanna *kommunit aqunneqarnerannut aaqqissuussinermi* ersersinneqanngilaq, tassa kommunit aqunneqarnerannut Inatsisartut inatsisaanni, kommunit kattutsinneqarnerat sioqqullugu kingornaluunniit.

Apeqqut ataatsimiititaliap uani isummerfigisassaa, tassaassaaq kommunit aqunneqarnerannut aaqqissuussineq allanngortinneqassanersoq, taamaalilluni borgmesteritut atuuffiup piffissaq tamakkerlugu atuuffiunera piumasaqaataalerluni, borgmesterilu aallaavittut borgmesteritut atuuffimmi saniatigut allanik suliaqarsinnaassanngitsoq suliffeqarfimmilluunniit ingerlatsisinnaassanngitsoq.

Borgmesteritut atuuffiup piffissaq tamakkerlugu atuuffiunissaanik piumasaqaateqarneq nammineerluni borgmesterip borgmesteritut atuuffimmi saniatigut allanik suliffeqarsinnaannginneranik suliffeqarfimmilluunniit ingerlatsisinnaannginneranik nassataqanngilaq. Taamaalilluni borgmesteritut atuuffiup piffissaq tamakkerlugu atuuffiunissaa piumasaqaataagaluarpualluunniit, borgmesteri borgmesteritut atuuffimmi saniatigut allanik suliffeqarsinnaavoq suliffeqarfimmilluunniit ingerlatsisinnaalluni – tamanna inatsisitigut borgmesterip taamak iliorsinnaaneranik mattussisumik aalajangersagaqanngippat.

Assersuutitut tikkuarneqarsinnaavoq Inatsisartunut ilaasortaanerup aamma piffissaq tamakkerlugu atuuffiunissaa naatsorsuutigineqarmat. Tamanna aningaasarsiaqartitaanermut inatsimmut piareersaatini erseqqilluinnartumik allassimavoq. Taamaattorli Inatsisartunut ilaasortat allanik suliffeqarsinnaanerannik suliffeqarfimmilluunniit ingerlatsisinnaanerannik mattussisumik aningaasarsiaqartitaanermut inatsimmi inatsisiniluunniit allani aalajangersagaqanngilaq – ilaasortallumi arlallit ingerlataqarput.

3.3. Naalakkersuisunut ilaasortanut Siulittaasuannut kiisalu Inatsisartut siulittaasuannut malitarisassat

Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaanni kapitali 5-imi malitarisassanik aalajangersagaqarpoq, aallaavittut Naalakkersuisunut ilaasortat Siulittaasuatalu kiisalu Inatsisartut Siulittaasuata qinikkatut atuuffigisami saniatigut allanik atuuffeqarsinnaanerannik inuussutissarsiuteqarsinnaanerannillu mattussisumik:

§ 25. Inatsisartut siulittaasuut, Naalakkersuisut siulittaasuut Naalakkersuisuniluunniit ilaasortaq ivertinneqarnermi nalaani allanik atuuffeqartoq inuussutissarsiuteqartorluunniit taakkunannga tunuassaaq.

Imm. 2. Inatsisartut siulittaasuata, Naalakkersuisut siulittaasuata Naalakkersuisuniluunniit ilaasortap atuuffiit inuussutissarsiutilluunniit taakku ingerlatiinnarumallugit kissaatigippagu Qinersinerup Misilinnejarnissaanut Ataatsimiitaliaq tamanna pillugu erngerluni nalunaarfigissavaa. Nalunaarutip tiguneraniit sapaatip akunneri pingasut qaangiutinnginnerini pineqartup atuuffimminik inuussutissarsiumminilluunniit taamaattunik ingerlatsiinnarnissaa ataatsimiitaliap itigartitsissutigisinnaavaa.

Imm. 3. Inatsisartut siulittaasuata imm. 2-mi piffissaliussap naanerata kingorna atuuffiit inuussutissarsiutilluunniit sorliit siulittaasup ingerlatiinnarsinnaanerai nalunaarutigissavai. Inatsisartut siulittaasuata atuuffiit inuussutissarsiutilluunniit sorliit Naalakkersuisunut siulittaasup Naalakkersuisunullu ilaasortap ilaasortat sorlernik ingerlatsiinnarsinnaanersut Inatsisartunut nalunaarutigissavaa.

Imm. 4. Inatsisartut siulittaasuat, Naalakkersuisut siulittaasuut Naalakkersuisunilu ilaasortat atuuffinnik inuussutissarsiutinilluunniit pineqartunik ingerlatsinermik saniatigut atuuffinnik inuussutissarsiutinilluunniit nutaanik Qinersinerup Misilinnejarnissaanut Ataatsimiitaliaq akuersereersimatinnagu tiguseqqusaanngillat.

Siusinnerusukkut – 1. december 2010 tikillugu – taamaallaat *atuuffinnik* allanik tigummiaqarneq, Qinigaasinnaanerup Misilinnejarnissaanut Ataatsimiitaliamit akuerineqarnissamik piumasaqaateqarpoq. “Inuussutissarsiut” tassani ilanngunneqarsimanani.

Tamannali Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit Inatsisartut inatsisaannut nutaamut siunnersummik suliaqarnermi (UKA 2010/24) allannguutissatut siunnersummik akuersissuteqarnikkut allanngortinneqarpoq.

Tunuliaqutaasoq maluginiagassaqqippoq, eqqumiiginalaaginnarani aammattaarli aalajangersakkap qanoq atuutsinneqarsinnaanera pillugu nalornisitsilersinnaalluni:

Ataatsimiitaliaq siunnersummik suliarinnittusoq aappassaaneerinninnissamut isumaliutissiissusiamini ilaatigut imatut oqaaseqarpoq:

“Naalakkersuisunut ilaasortat atuuffinnik allanik suliaqarsinnaanerat pillugu aalajangersakkat aningaasarsiaqartitsinermut inatsimmi § 9-mit Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit inatsimmi § 25-mut siunnersuuteqamikkut nuunneqarpoq. Tassunga atatillugu oqaatsip “atuuffiup” maannamut nassuiameqamera § 25 pillugu nassuaatini allarmgortinneqartoq ataatsimiitaliap maluginiarpaa. Taamaalilluni nassuaatit malillugit oqaatsimi “atuuffimmi” oqaaseq “inuussutissarsiut” aamma ilanngunneqarpoq, imaappoq suliat suulluunniit aningaasarsiaqaataasut imaluunniit aningaasarsiaqataanngitsut. Maannamut periaasiusumut tunngatillugu nassuaatip

allanngortinneranut pissutaasoq aalajangersagakkamut nassuaammi ajoraluuartumik paasissutissiissutigineqarmgilaq.”

Ataatsimiitaliami amerlanerussuteqartut ilaatigut imatut oqaaseqaateqarput:

“Isumaliutissiissummi matumani oqaatsit “atuuffiup” aamma “inuussutissarsiatup” taaneqartut mammalu tikillugu paasineqartarnerat siunissami inatsisip pineqartup nassuiarneqartarnerini atorneqartassasut ataatsimiitaliami amerlanerussuteqartut isumaqarput. Taamaalilluni oqaatsip “atuuffiup” inatsisissatut siunnersuummi nassuiarneqarnera ataatsimiitaliap tapersorsorsinnaungilaa.”

Partiili ataaseq ikinnerussuteqartut oqaaseqaataannik saqqummiussivoq:

” [Partii] isumaqarpoq, Inatsisartut siulittaasuut, Naalakkersut siulittaasuut Naalakkersuisunullu ilaasortat qinikkatut atuuffimmi saniatigut inuussutissarsiateqarsinnaanerat akissarsiaqaataalluni akissarsiaqaataananiluunniit, pissaanermik atornerluinnginnissamik aammalu soqutigisarsunnginnissaq qulakkeerniarlugu aaqqiissuteqartariaqartoq. Taamaammat [Partiip] inatsisikkut qulakkeerusuppa, pissaanermik atornerluinnginnissaq soqutigisarsunnginnissarlu anguniarlugu inatsisikkut sukaterisoqartariaqartoq nalilersuisoqartariaqartorlu. [Partij] isumaqarpoq, Inatsisartuni siulittaasuussagaanni, Naalakkersuisuni siulittaasuussagaanni aammalu Naalakkersuisuni ilaasortaassagaanni suliffik 100 % - imik atuuffiusariaqartoq saniatigooralugu atorfiunani Soorluttaaq Inatsisartut Siulittaasuut, Naalakkersuisut Siulittaasuut Naalakkersuisunilu Ilaasortaq arlaannaatigulluunniit attuumassuteqarani innuttaasut assigiimmik sullinnissaanut inatsisitigut tunngavilerneqarnera qulakkeerneqassasoq.”

Naalakkersuisut tamatuma kingorna pingajussaaneerinninnissamut allannguutissatut siunnersummik saqqummiussippu. Allannguutissatut siunnersuutip nassataraa “inuussutissarsiatup” aalajangersakkap oqaasertalerneqarneranut ikkunneqarnera. Allannguutissatut siunnersummut nassuaatini Naalakkersuisut imatut allagaqarput:

“Siunnersuutip aappassaanneerneqarnissaanut Inatsisinik Atortitsinermut Ataatsimiitaliaq isumaliutissiissutaa tunngavigalugu pisariaqartinnejalersimavoq atuuffinnik allanik atuuffeqarnissaq pillugu aalajangersakkap erseqqinnerusunngortinnejarnissaa. Ataatsimiitaliaq suliarinninnerani nalornissutigineqalersimavoq oqaatsimut “atuuffimmut” aammattaaq “inuussutissarsiatup” ilaanersut. Taamaalilluni allanngortitsinissamik siunnersuutikkut erseqqissarneqarpoq aalajangersakkamut atuuffik inuussutissarsiullu ilaammata.”

Ataatsimiitaliaq allannguutissatut siunnersuut pillugu ilassutitut isumaliutissiissummik saqqummiussivoq. Illassutitut isumaliutissiissusiamini ataatsimiitaliaq imatut allappoq:

"Inuussutissarsiutit" aamma "atuuffiit" aalajangersakkami siunissami ilaatinneqartussanngorlugit § 25-imut allannguutissatut siunnersuummik Naalakkersuisut pingajussaaenerinissamut saqqummiussipput. Inatsisartut siulittaasuat, Naalakkersuisut siulittaasuat Naalakkersuisuniluunniit ilaasortaq invertinneqarnermi nalaani allanik "atuuffeqartoq" "inuussutissarsiuteqartorluunniit" taakkunannga tunuassaaq.

Inatsisartunut Naalakkersuisunullu ilaasortat aningaasarsiaqartitaanerat pillugu inatsisisip nutarternissaa Inatsisartut Siulittaasoqarfiannit kissaatigineqarsimavoq. Inatsimmi tassani allassimavoq Inatsisartut imaluunniit Naalakkersuisut siulittaasui imaluunniit Naalakkersuisunut ilaasortat allanik atuuffeqarunik tamanna Qinigaanerup Misilinnejarnissaanut Ataatsimiititaliamut nalunaarutigissagaat, taassumalu atuuffiit taakku pigiinnarneqarsinnaanersut isummerfigissagaa.

Aalajangersakkami pineqartumi aningaasarsiaqartitsineq pineqanngimmat aalajangersagaq allanngortinngilluinnarlugu Inatsisartut Naalakkersuisullu pillugit inatsisissatut siunnersuummut nuunneqassasoq siulittaasup Naalakkersuisoqarfia siusinnerusukkut isumaqatigissuteqarfigineqarpoq.

Inatsisartut Siulittaasoqarfiata aningaasarsiaqartitsinermut inatsisisip nutarterneqarneranik saqqummiussisuusoq paragraffip oqaasertaanik tamatumani luunniit periuserineqartumik allannguinissaq kissaatigisimanngilaa.

Tamanna tunngavigalugu Qinigaanerup Misilinnejarnissaanut Ataatsimiititaliap atuuffinnik ingerlatsineq Inatsisartut maanna ataatsimiinneranni oqaluuseraa aalajangiullugulu maanna periuserineqartoq attatiinnarneqassasoq, taannalu malillugu siulittaasut arlaata Naalakkersuisuniluunniit ilaasortat arlaata atuuffinnik ingerlatsisinnaanerat ersarippoq, tassa tamanna siulittaasutut imaluunniit Inatsisartunut ilaasortatut atuuffimmut sunniuteqassanngippat.

Ulloq manna tikillugu periuserineqartoq malillugu naalakkersuinermik sulialik inuussutissarsiutaanik arsaarneqarneq ajorpoq, assersuutigalugu umiatsiaararsortoq tulaassuisinnaajunnaarsillugu umiatsiaaqqaminik tuniseqquneqarneq ajorpoq imaluunniit naalakkersuinikkut sulallit politkerinngornissaat pissutigiinnarlugu kilisaataatiminnaat pisassiissutinik pigisaminnik tunisaqarnissamut pinngitsaalineqarneq ajortut. Kioskimik pigisaqartoq kioskiutimi tuninissaanut pinngitsaalineqarsinnaassanngilaq.

Atuuffiit inuussutissarsiutillu Qinigaanerup Misilinnejarnissaanut Ataatsimiititaliamit immikkoortisimaneqartuarsimapput, tamannali § 25-imut allannguutissatut siunnersuutikkut nutaakkut tassungalu nassuaatikkut allanngortinneqarpoq. Tamatuma kingoma Naalakkersuisoq umiatsiaaqqamik imaluunniit aktianik pisissaguni

Qinigaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliaq apereqqaarneqassaaq, suummi tamarmik inuussutissarsiutitut atorneqarsinnaammata.

Aalajangersakkap nuunneqarnissaani tamanna siunertarineqarsimanngilaq.

Akerlianik naalakkersuinermik suliaqartoq Naalakkersuisutut atuunermini nammineq soqutigisani pineqartillugit suliamut attuumassuteqarnini pissutigalugu peqataasinnaannilaq. Periuseq tamanna atorneqartuarsimavoq.”

Ilimagineqarsimasinnaagaluarpoq ataatsimiititaliap tamanna tunngavigalugu Naalakkersuisut allannguutissatut siunnerasuutaata itigartitsissutigineqarnissaa inassutigissagaa, ataatsimiititaliali sumik pissuteqarnera ilisimaneqanngitsumik allannguutissatut siunnersuutip akuersissutigineqarnissaa inassutigisimavaa.

Tamatuma kingorna inatsisitigut inissisimaneq imalerpoq, tassa allanik atuuffeqarsinnaanermuinnaanngitsoq aammattaarli inuussutissarsiuteqarsinnaanermut Qinigaasinnaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliamit akuerineqarnissaq piumasagaataalerluni.

Ataatsimiititaliap paasinninera malillugu Qinigaasinnaanerup Misilinneqarnissaanut Ataatsimiititaliaq arlaleriarluni Naalakkersuisunut ilaasortat namminersorlutik inuussutissarsiutiminnik ingerlatsiinnarsinnaanerannut akuersisarsimavoq, tamatumunngali piumasagaataalluni taamak iliornermi suliakkersorneq ima annertutigissanngitsoq allaat Naalakkersuisutut atuuffimmik illersorneqarsinnaasumik tigummiaqarsinnaaneq ajornakusuulersinnaalluni.

3.4. Malittarisassat Naalakkersuisunut ilaasortanut il.il. atuuttut assinginik borgmesterinut malittarisassiorsinnaanermut periarfissat

Inatsisut Ataatsimiititaliap maluginiarpa borgmesterip atuuffimmi saniatigut allamik suliffeqarsinnaaneranik suliffeqarfimmilluunniit ingerlatsisinnaaneranik mattussinissamut malittarisassiornissaq aalajangiiffigisassatut siunnersuutip aallaavittut siunertarigaa. Taamaalilluni aalajangiiffigisassatut siunnersuutip oqaasertalerneqarnermigut, borgmesterip sulifimmik allamik tigusisinnaanera suliffeqarfimmilluunniit ingerlatsisinnaanera attassiinnarsinnaaneraluunniit pillugu kommunalbestyrelsinit kommunalbestyrelsiniunuunniit ataatsimiititalianut aalajangiinissamut piginnaatitaaffiliisumik, Naalakkersuisut inatsisissatut siunnersuummik saqqummiussisinnaanermut piginnaaffilerpai (Inatsisartut Naalakkersuisullu pilligit Inatsisartut inatsisaanni § 25-ip oqaasertalerneqarnerani “inuussutissarsiutip” taaneqarneratut).

Ataatsimiititaliaaq maligniarpa, borgmesterip *atuuffinnik* allamik tigusisinnaanera aalajangiiffigisassatut siunnersummit ilanngunneqarsimanngitsoq, tassani assersuutigalugu

Inatsisartunut Folketingimulluunniit ilaasortatut atuuffimmik. Taamaattorli aalajangiiffigisassatut siunnersuutip oqaasertalerneqarnera, aalajangiiffigisassatut siunnersuutip atuutsinneqalerneranut pisinnaasumut atatillugu, allannguutissatut siunnersuutikkut borgmesterip aamma *atuuffinnik* allanik tigusisinnaaneranut Naalakkersuisut atuuttunngortitsisinnaanerannut akornusiinngilaq.

3.5. Isiginagassat allat ataatsimiittitaliap isummernissaanut sunniuteqartut

Isiginagassat siunnersuuteqartumit erseqqissaatigineqartut (soqtigisat aporaatseratarsinnaanerannik killilersimaarinissamik kissaateqarneq atuuffiullu piffissaq tamakkerlugu tigummineqarnissaata isumannaarneqarnissaanik kissaateqarneq) saniatigut isiginagassaq alla tassaavoq namminersorlutik inuussutissarsiummik ingerlataqartut (assersuutigalugu aalisartut piniartullu imaluunniit suliffeqarfutillit) naalakkersuinikkut suliaqalernissamut mattunneqarnissaasa qunullertinnejarnissaasaluunniit pinaveersimatinnissaa.

Ullumikkut naalakkersuinikkut suliaqartoq assersuutigalugu taxaatilik, kioskiutilik, nujaleriffiutilik imaluunniit assagiarsunniummik piginneqataasoq, borgmesteritullu atuuffimmut innersunneqartoq inuussutissarsiumminik ingerlatsinissamik asoorussisariaqanngilaq. Pineqartoq immaqa borgmesteritut taxaatiminik ingerlatsinissaminut kioskiutimini pisiniartitsinissaminut nujaleriffiutiminiluunniit nujaajaanissaminut piffissaqanngissinnaavoq, taamaattorli borgmesteri allanik tamakkuningga suliaqartussanik immaqa atortsitsinnaavoq, namminerlu assersuutigalugu taamaallaat pisiniarnernik naatsorsuuserinernillu isumaginnituulluni.

Malittarisassat siunnersuutigineqartutut allanngortinneqassappata, naalakkersuinermik suliaqartoq pineqartoq ajornartorsiuteqalissaq. Pineqartup taxaatini / kioskiutini / nujaleriffiutini assagiarsunniummilluunniit piginneqataassutini tunisinnaavai? Piserusuttoqarpa imaluunniit akissaqartoqarpa? Kiisalu naalakkersuinermik suliaqartoq pineqartoq borgmesteritut ujammiminik tunniussisariaqaleruni qanoq iliussava? Kioski nujaleriffilluunniit maannaakkut allamit pigineqarpoq. Taava borgmesteriusimasoq nammineerluni sumik inuuniuteqalissa? Immaqa pineqartoq kioskimik nujaleriffimmilluunniit allamik ammaaqqissinnaavoq, aanali apeqqut illoqarfimmi kioskimut nujaleriffimmulluunniit allamut pisiniartussat nujalerisikkiartortussallu naammattumik amerlassuseqassappat?

Ajornartorsiutit taamaattut namminersorlutik inuussutissarsiummik ingerlataqartut borgmesterinngorsinnaanermut kajumissuseerunnerannik nassataqarsinnaapput – tamanna immaqa pineqartoq borgmesteritsalaasinnaaruttorluni. Tamatuma aamma (saniatigut) naalakkersuinikkut inissisimavimmut inuiaqatigiinnut pingaaruteqartilimmut

inuttassarsiuinermi qinigassat ikilisissinnaavai, oqartussaaqataanerullu aqqani ajornartorsiutitut taaneqarsinnaagunarluni.

4. Inatsisinut Ataatsimiititaliap inassuteqaataa

Inatsisinut Ataatsimiititaliap paasivaa isumaliutigisassaqartoq siunnersummut tapersiinissamut tunngavissiisinnaasunik, taamaattorli aamma isumaliutigisassaqartoq tapersiinnginnissamut tunngavissiisinnaasunik.

Ataatsimiititaliami amerlanerussuteqartut Siumumeersut Demokraartineersullu isumaliutigisassat taakku ataatsimut nalilersuiffgereerlugit siunnersuutip itigartitsissutigineqarnissaa **inassutigaat**.

Demokraatit inassuteqarnermut atatillugu imatut oqaaseqaateqarput:

"Demokraatini nassuerutigaarput borgmesteri borgmesteritut atuuffeqarnerup saniatigut allanik suliffeqarpal, tamanna soqutigisanik aporaatsitsisoqarneranik tunniusimallunilu aallussilluannginnermik nassataqarsinnaasoq. Isumaqpugulli eqqarsaatigisassat marluk eqqarsaatigissallugit pingaaruteqarnerusut. Siullertut borgmesterinngorniarluni aallaavittut namminersorluni suliffuumik asoorussisoqartariaqassappat, borgmesteriusinnaasunik nassaarniarluni qinigassat ikilisinneqassapput. Aappaatut naalakkersuinermik suliaqartut naalakkersuinermik sulinerminnit tunuaraangamik sulifimmik uterfissaqanngippata, inuussutissarsiutiginiaannarlugu issiavimmilu issianiinnarniarluni naalakkersuinermik suliaqartut pilersinneqaratarsinnaapput."

Ataatsimiititaliami ikinnerussuteqartut Inuit Ataqatigiinneersut siunnersuutip akuersissutigineqarnissaa inassutigaat.

Inuit Ataqatigiit inassuteqaatiminnt ilanngullugu imatut oqaaseqaateqarput:

"Inuit Ataqatigiinni pingaartippalput innuttaasunit oqariartuutigineqartartoq, Borgmesterit innuttaasunut naammaginartumik sullinnejqarnissaminnik ujartuinerat.

Innuttaasut pillugit sulissaagut, inuttut soqutigisat sallitissanngilagut. Taama erseqqitsigisumik oqaatigineqarsinnaavoq.

Qanimut oqartussaaqataanerup qulakkeerneqarnissaa anguniarlugu borgemsterip piffinnut tamanut tikittarnissaa pingaaruteqarluinnartoq ilisimavarput. Upperilluinnarpalput innuttaasut qinikkaminnik qanimut naapitsisarnerat, toqqaannartumillu eqqartueqatigiinnissamut periarfissaqarunik, innuttasut peqataarusussusiat annertunerusoq anguneraqarsinnaasoq. Taamaalilluni peqataarusussuseqarneq annertunerulerluni.

Kommunit kattunnerisa kingorna akisussaaffik annertusinera borgmesteriniippoq annertooq, taamaalilluni pisussaaffiup pimoorullugu tamakkiisumik isumagineqarnissaa pingaaruteqarluinnartoq Inuit Ataqatigiinni isumaqarpugut. Tamatumalu siunissami eqqumaffigineqarnissaa pingaaruteqarpoq.

Siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu borgmesterit borgemsteritut atuunnermi saniatigut aallaavittut sulifeqarsinnaanerannik suliffimmilluunniit ingerlatsisinnaanerannik pisinnaajunnaartitsisumik, Naalakkersuisut siunnersuuteqassasut.

Inuit Ataqatigiinniit oqaatigissavarput borgmesterit borgmesteriunermanni inuussutissarsiummik annertuumik ingerlataqarunnaarnissaat pissusissamisoorsorigatsigu, taamalilluni innuttaasut assigiimmik pineqarnissaat qulakkeerneqassappat kaammattuutitut ingerlateqqikkusupparput borgmesterip atuuffini tamakkiisumik akisussaaffigisariaqaraa.”

Inatsisinut Ataatsimiitaliap taamatut oqaaseqarluni siunnersuut aappassaaniigassanngortippaa.

Anders Olsen
Siulittaasoq
Siumut

Laura Tàunâjik
Siumut

Michael Rosing
Demokraatit

Debora Kleist
Inuit Ataqatigiit

Iddimanngiui Bianco
Inuit Ataqatigiit